

*officielle du Québec* of 3 July 2013 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Premier:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting insignia of the Ordre national du Québec, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting insignia of the Ordre national du Québec

An Act respecting the Ordre national du Québec (chapter O-7.01, s. 21)

**1.** The Regulation respecting insignia of the Ordre national du Québec (chapter O-7.01, r. 1) is amended in section 3

(1) by replacing “an 18k gold” in the first paragraph by “a gold-plated silver sterling”;

(2) by replacing “gold” in the second paragraph by “gold-plated silver sterling”;

(3) by striking out “for men” in the sixth paragraph;

(4) by striking out the last paragraph.

**2.** Sections 5, 7, 9, 11 and 13 are amended by replacing the words “an 18k gold” everywhere they appear by “a gold-plated silver sterling”.

**3.** The Regulation is amended by inserting “and transitional” at the end of the heading of Division IV.

**4.** The following section is inserted at the beginning of Division IV:

“**21.2.** Ladies who received an insignia affixed to a bow may, if they so chose, continue to wear the insignia fastened to the left side of the bodice or hanging on a ribbon around their necks.”.

**5.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2961

Gouvernement du Québec

## O.C. 936-2013, 11 September 2013

An Act respecting parental insurance (chapter A-29.011)

### Regulation under the Act — Amendment

Regulation to amend the Regulation under the Act respecting parental insurance

WHEREAS sections 7 and 8 of the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011) provide that the Conseil de gestion may, by regulation, determine the cases in which, following a request, payment of the weeks of maternity benefits may end after the expiry of the 18-week period following the week of delivery or of the termination of pregnancy, as the case may be;

WHEREAS section 23 of the Act provides that the Conseil de gestion may, by regulation, fix the circumstances in which the benefit period may be extended or end;

WHEREAS the second paragraph of section 88 of the Act provides that the regulations of the Conseil de gestion require the approval of the Government which may approve them with or without amendment;

WHEREAS the Conseil de gestion made the Regulation to amend the Regulation under the Act respecting parental insurance by resolution on 5 April 2013;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation made by the Conseil de gestion was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 8 May 2013 with a notice that it could be approved by the Government, with or without amendment, on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation under the Act respecting parental insurance be approved.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation under the Act respecting parental insurance

An Act respecting parental insurance  
(chapter A-29.011, ss. 7, 8 and 23)

**1.** The Regulation under the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011, r. 2) is amended in section 34

(1) by adding the following after subparagraph 5 of the first paragraph:

“(6) the person’s minor child is dead or missing, having been the victim of a probable offence to the Criminal Code (R.S.C. 1985, c. C-46).”;

(2) by replacing the second paragraph by the following:

“The benefit period is extended by the number of full weeks that the situation lasts, except that that number may not exceed

(1) 15 weeks in the case provided for in subparagraph 2 of the first paragraph;

(2) 6 weeks in the case provided for in subparagraph 3 of the first paragraph, that number is however of 41 weeks if the person’s presence is required with a child;

(3) 35 weeks in the case provided for in subparagraph 6 of the first paragraph.”.

**2.** Section 36 is amended

(1) by adding the following after subparagraph 2 of the first paragraph:

“(3) the person’s minor child is dead or missing, having been the victim of a probable offence to the Criminal Code (R.S.C. 1985, c. C-46).”;

(2) by replacing the second paragraph by the following:

“The benefit period is extended by the number of full weeks that the situation lasts, except that that number may not exceed

(1) 15 weeks in the case provided for in subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) 6 weeks in the case provided for in subparagraph 2 of the first paragraph, that number is however of 41 weeks if the person’s presence is required with a child;

(3) 35 weeks in the case provided for in subparagraph 3 of the first paragraph.”.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2962

Gouvernement du Québec

**O.C. 937-2013**, 11 September 2013

Real Estate Brokerage Act  
(chapter C-73.2)

### Issue of broker’s and agency licences — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the issue of broker’s and agency licences

WHEREAS the section 5 of the Real Estate Brokerage Act (chapter C-73.2) provides that a broker’s licence is issued to applicants who meet the requirements set out in this Act;

WHEREAS paragraphs 1, 3 and 12 of section 46 of the Act provide that the Organisme d’autoréglementation du courtage immobilier du Québec (“the Organization”) may determine, by regulation, rules governing the training required to become a broker and the examination to be taken by prospective brokers, the terms and conditions governing the issue, suspension or revocation of a licence, and the cases in which restrictions or conditions may be imposed on a licence and the qualifications required of executive officers of an agency;

WHEREAS, on 25 January 2013, the Organization made the Regulation to amend the Regulation respecting the issue of broker’s and agency licences;

WHEREAS section 130 of the Act provides that all regulations of the Organization, except internal by-laws, must be submitted to the Government for approval with or without amendments;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting the issue of broker’s and agency licences was published in Part 2 of the *Gazette*